

ANTONIO DELLEPIANE

Ex profesor, consejero y académico de la Universidad de Buenos Aires.
Profesor agregado de la Universidad de París. Miembro honorario
de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación de Madrid.

NUEVA TEORÍA DE LA PRUEBA

*Segunda reimpresión
de la décima edición*



EDITORIAL TEMIS S. A.

Ediciones
Olejnik

Bogotá - Santiago de Chile
2015

ÍNDICE GENERAL

CAPÍTULO I

OBJETO Y PROPÓSITOS DE LA OBRA

	PÁG.
1. El derecho procesal y la filosofía	1
2. Inconvenientes del estudio esencialmente exegético de la prueba	2
3. Posibilidad y ventajas de una teoría general de las ciencias reconstructivas	3
4. Vicios de las exposiciones fragmentarias hechas hasta ahora	3
5. Propósito y utilidad del curso	4

CAPÍTULO II

CONCEPTO DE LA PRUEBA

1. Diversas acepciones de la voz prueba en derecho procesal	7
2. La prueba en su sentido más amplio y general	8
3. Acuerdo de este sentido con el judicial	9
4. Naturaleza y finalidad de la prueba judicial	9
5. Carácter reconstructivo de la misma	10

CAPÍTULO III

LAS CIENCIAS RECONSTRUCTIVAS

	PÁG.
1. El aspecto reconstructivo de la misión de los jueces	13
2. Analogías entre la labor del juez y la del historiador	14
3. Presentimiento de la teoría	14
4. Necesidad y ventajas de su elaboración	15
5. Las ciencias reconstructivas: su finalidad; su enumeración	15
6. Su desdoblamiento en dos partes o ciencias distintas	17
7. Dualidad del punto de vista, al considerar los hechos o seres	18
8. Otros caracteres de las ciencias reconstructivas: el postulado de la analogía; ciencias cruciales; ciencias documentarias	18

CAPÍTULO IV

EL MÉTODO RECONSTRUCTIVO

1. Carácter de la operación reconstructiva	23
2. Función de la imaginación en las ciencias reconstructivas	24
3. Naturaleza del método reconstructivo según los autores	25
4. Modalidades de su empleo	26
5. Verdadera naturaleza del método reconstructivo	26
6. Proceso de las operaciones reconstructivas	27

CAPÍTULO V

LA PRUEBA Y LA VERDAD

1. La verdad, objeto de la prueba	29
2. Doble tarea y unidad de miras del juez	30
3. Aspectos psicológicos y metafísicos de la verdad	30

4. Concepto de la verdad	31
5. Ejemplos ilustrativos	32
6. La verdad judicial: su doble manifestación	33
7. Verdad judicial y verdad legal	33
8. Tendencia actual en la doctrina y la legislación	34

CAPÍTULO VI

ASPECTOS DIVERSOS DE LA PRUEBA

1. Diversos aspectos de la prueba: su conciliación	37
2. Método y verdad; prueba y verdad; método y prueba ..	37
3. La prueba en lo civil y en lo criminal	38
4. Punto de vista en que conviene colocarse para exponer la teoría de la prueba	39

CAPÍTULO VII

EL CRITERIO DE LA PRUEBA

1. Cuestión previa sobre posibilidad de los hechos. Especies diversas de posibilidad	41
2. El coeficiente de posibilidad de existencia. Su valor variable	42
3. Grados de la creencia en relación con dicho valor	42
4. Fórmula matemática de la creencia. Traducción de la fórmula	43
5. Lo verosímil, criterio de la prueba: razón del hecho	44
6. Naturaleza de lo verosímil	45

CAPÍTULO VIII

LA TEORÍA GENERAL DE LA PRUEBA

1. Conveniencia de una teoría general	47
---	----

PÁG.

2. Metodología reconstructiva, primeras operaciones. Necesidad de un esquema del hecho que debe reconstruirse 48
3. Aplicación del principio en las leyes procesales 49

CAPÍTULO IX

CLASIFICACIÓN DE LAS PRUEBAS

1. Triple misión del juez instructor 51
2. Clasificación de los rastros o pruebas atendiendo a su naturaleza 52
3. Ídem a nuestro modo de conocerlos 52
4. Ídem en el derecho procesal 52
5. Ídem en directas e indirectas 53

CAPÍTULO X

DIDÁCTICA DE LA PRUEBA

1. Conveniencia de invertir el orden natural en la didáctica de la prueba 55
2. Razón de la inversión: universalidad de la prueba indiciaria 56
3. Distinción entre la prueba indiciaria y las demás pruebas 57

CAPÍTULO XI

LA PRUEBA INDICIARIA EN LA DOCTRINA

1. Importancia creciente de la prueba indiciaria 59
2. Confusión de ideas y anarquía de opiniones respecto de esta prueba 60
3. Naturaleza y definición del indicio 61
4. Las dos grandes especies de indicios 62

PÁG.

5. Naturaleza de la operación mental correspondiente: error de los tratadistas al caracterizarla 62
6. La premisa mayor en la inferencia indiciaria 63
7. Incertidumbre de la conclusión en la inferencia analógica 64
8. Oposición de la inducción y la inferencia analógica: el error de López Moreno 65

CAPÍTULO XII

FUNDAMENTO RACIONAL
DE LA PRUEBA INDICIARIA

1. Determinación del problema 67
2. Explicación y ejemplo de López Moreno 67
3. Carácter incongruente y arbitrario de la explicación 70
4. Verdadero fundamento de la prueba indiciaria 72

CAPÍTULO XIII

EL AZAR Y LA PRUEBA FALSIFICADA

1. Concepto del azar. Influencia que ejerce en nuestros juicios 75
2. El azar en la prueba indiciaria 77
3. La falsificación de la prueba 78
4. Ejemplo de López Moreno: crítica 79

CAPÍTULO XIV

EXCLUSIÓN DEL AZAR
Y DE LA FALSIFICACIÓN DE PRUEBA

1. Procedimiento para la exclusión de las hipótesis del azar y de la falsificación de la prueba 83

	PÁG.
2. Verificación, precisión y valuación de los indicios “en bruto”. Conceptos de sospecha, presunción e indicio	83
3. Motivos y circunstancias infirmativas	86
4. Contrapresunciones y contraindicios	87
5. Aplicación al ejemplo de López Moreno	88

CAPÍTULO XV

EL PRINCIPIO DE CONFIRMACIÓN

1. Combinación o síntesis de los indicios	91
2. Los principios de concordancia y de convergencia en la doctrina	91
3. Ineficacia de la explicación sobre sus efectos	92
4. Desdoblamiento y unificación del principio: concordancia de indicios; convergencia de inferencias indiciarias: el principio de confirmación	93
5. Razón de la concordancia	94
6. Ejemplos ilustrativos de concordancia de indicios	95
7. Efectos de la concordancia: su razón	96

CAPÍTULO XVI

CONDICIONES DE LA PRUEBA
POR CONCURSO DE INDICIOS

1. Diversas clases de condiciones	99
2. Condiciones referentes a los indicios	99
3. Ídem a la combinación de los indicios	101
4. Ídem a la combinación de las inferencias indiciarias ...	102
5. Ídem a las conclusiones	102

CAPÍTULO XVII

LAS PRESUNCIONES LEGALES
Y LA PRUEBA INDICIARIA

	PÁG.
1. Naturaleza de las presunciones legales: opiniones contradictorias	105
2. Tesis de Belime: refutación	106
3. Toda presunción atañe a la prueba	107
4. División de las presunciones legales	108
5. Teoría del profesor	109

CAPÍTULO XVIII

LA PRUEBA INDICIARIA EN LA LEGISLACIÓN
Y LA JURISPRUDENCIA ARGENTINAS

1. Análisis crítico de los artículos 357 y 358, incisos 1º a 7º, del Código de Procedimientos	113
2. Proyecto de legislación de la prueba indiciaria	119
3. La prueba indiciaria en la legislación y la jurisprudencia civil	120

CAPÍTULO XIX

LA PRUEBA INDICIARIA Y LA CONFESIÓN

1. Naturaleza y credibilidad de la confesión	125
2. La prueba de confesión en materia civil y criminal	127
3. Legislación de la confesión en materia criminal: operaciones de busca de rastros	128
4. Fundamento racional de la prueba de confesión	130
5. Método de eliminación de las hipótesis contradictorias	131
6. Exclusión de la locura o estados análogos en el confesante	132

	PÁG.
7. Exclusión de la insinceridad en la confesión	133
8. Los principios de concordancia, verosimilitud, etc., en la confesión	134
9. Las condiciones de la confesión en nuestra legislación procesal	136
10. La indivisibilidad de la confesión	136

CAPÍTULO XX

LA PRUEBA INDICIARIA Y LA DE TESTIGOS,
PERITOS Y DOCUMENTAL

1. Naturaleza e importancia de la prueba testimonial	141
2. Fundamento racional de la misma	142
3. Método de eliminación de las hipótesis infirmativas ...	143
4. La regla de la pluralidad de los testimonios: discusión doctrinal y la teoría del catedrático	144
5. Los principios de concordancia, verosimilitud, etc., en la prueba de testigos	147
6. Las pruebas pericial y documental: su naturaleza y principios que las rigen	150

CAPÍTULO XXI

LA PRUEBA INDICIARIA
Y LA TEORÍA GENERAL DE LA PRUEBA

1. Frecuencia de la prueba compuesta	153
2. Casos diversos de prueba compuesta	153
3. Solución del problema, por los principios establecidos	154
4. Fundamento racional y método de la prueba compuesta	155

CAPÍTULO XXII

GENERALIZACIÓN
DE LOS PRINCIPIOS DE LA PRUEBA

	PÁG.
1. Aplicación de nuestra teoría a las ciencias reconstructivas	157
2. El método reconstructivo en geología	158
3. El método reconstructivo en paleogeografía y paleoclimatología	164
4. El método reconstructivo en paleobotánica	165
5. El método reconstructivo en arqueología	166
6. El método reconstructivo en paleoglotología (lingüística, gramática comparada, lingüística histórica, gramática general)	170
7. Conclusión	172